

**EVIDENCE**

OTTAWA, Wednesday, February 26, 2020

The Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade met this day at 4:45 p.m., pursuant to rule 12-13 of the *Rules of the Senate*, to organize the activities of the committee.

[*English*]

**Gaëtane Lemay, Clerk of the Committee:** Good afternoon and welcome.

Honourable senators, as clerk of your committee, it is my duty to preside over the election of a chair for this committee. I'm ready to receive a motion to that effect. I saw Senator MacDonald first, then Senator Dawson and Senator Massicotte.

**Senator MacDonald:** I'd like to move that the Honourable Senator Leo Housakos do take the chair of this committee.

**Senator Dawson:** I was going to propose the same thing, but if I can't, I'll propose Senator MacDonald.

I second that motion.

**Ms. Lemay:** Senator Massicotte?

**Senator Massicotte:** I also second the motion.

**Ms. Lemay:** So we basically have one motion in front of us.

**Senator Greene:** Maybe we have the same thing, but I just wanted to be sure that this is an interim committee and the appointments are on an interim basis.

**Ms. Lemay:** As per the motion creating the committee.

**Senator Greene:** That's fine. I just wanted to make it understood to everybody.

**Ms. Lemay:** Are there any other nominations? If not, is it your pleasure, honourable senators, to adopt the motion?

**Hon. Senators:** Agreed.

**Ms. Lemay:** Motion carried. I now invite Senator Housakos to take the chair, please.

**Senator Leo Housakos (Chair)** in the chair.

**The Chair:** Thank you, colleagues. I keep winning elections when no one is running against me. It's fantastic.

**TÉMOIGNAGES**

OTTAWA, le mercredi 26 février 2020

Le Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui, à 16 h 45, conformément à l'article 12-13 du *Règlement du Sénat*, pour organiser les activités du comité.

[*Traduction*]

**Gaëtane Lemay, greffière du comité :** Bon après-midi et bienvenue.

Honorables sénateurs, en tant que greffière de votre comité, j'ai le devoir de présider à l'élection du président ou de la présidente du comité. Je suis prête à recevoir une motion à cet effet. J'ai vu en premier que le sénateur MacDonald veut intervenir, puis nous entendrons le sénateur Dawson et le sénateur Massicotte.

**Le sénateur MacDonald :** J'aimerais proposer que l'honorable sénateur Leo Housakos assume la présidence du comité.

**Le sénateur Dawson :** J'allais faire la même proposition, mais si je ne peux pas le faire, je proposerai le sénateur MacDonald.

J'appuie cette motion.

**Mme Lemay :** Sénateur Massicotte?

**Le sénateur Massicotte :** J'appuie aussi la motion.

**Mme Lemay :** Nous sommes donc saisis d'une motion.

**Le sénateur Greene :** Nous avons sans doute la même motion, mais je veux simplement m'assurer que c'est un comité provisoire et que les nominations sont provisoires.

**Mme Lemay :** Conformément à la motion qui crée le comité.

**Le sénateur Greene :** Fort bien. Je voulais simplement m'assurer que tout le monde le sache.

**Mme Lemay :** Y a-t-il d'autres nominations? Si non, plaît-il aux honorables sénateurs d'adopter la motion?

**Des voix :** D'accord.

**Mme Lemay :** La motion est adoptée. J'invite maintenant le sénateur Housakos à prendre place au fauteuil, s'il vous plaît.

**Le sénateur Leo Housakos (président)** occupe le fauteuil.

**Le président :** Merci, chers collègues. Je gagne sans cesse les élections lorsqu'il n'y a pas d'autre candidat. C'est fantastique.

Let's get through the issues that we have to address. Item number 2 is the election of the deputy chair. We will now proceed to that election. I'm ready to receive motions for deputy chair.

**Senator Greene:** I'd like to put forward the name of Senator Paul Massicotte.

**The Chair:** Are there any other motions? There are none.

It is moved by Senator Greene that Senator Massicotte become the interim deputy chair of the Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade. Congratulations, Senator Massicotte.

**Senator Massicotte:** Thank you.

**The Chair:** Item 3 is the Subcommittee on Agenda and Procedure. Do I have a proposer for the third motion?

**Senator Cordy:** I move Senator Dawson.

**The Chair:** It is moved by Senator Cordy that Senator Dawson become the third member of the steering committee. Senator Dawson, do you accept?

**Senator Dawson:** Yes, but only for the interim.

**The Chair:** Thank you, Senator Dawson.

Motion 4 is about publishing committee proceedings. Do I have a proposer for motion 4 to authorize us to publish proceedings? It is moved by Senator Coyle that the committee publish its proceedings.

The fifth item is the authorization to hold meetings and to receive evidence when quorum is not present. Do I have a motion? Thank you, Senator Coyle; motion 5 is carried.

Motion 6 is the financial report. As per rule 12-26(2), each committee has to table a report on the expenses incurred during the previous session. A copy of the draft report prepared by the clerk was distributed at the beginning of the meeting. Do I have a mover for that motion? It is moved by Senator Massicotte, and carried.

Motion 7 is related to research staff. Do I have a proposer for this motion? It is moved by Senator Bovey that the committee ask the Library of Parliament to assign analysts to the committee; that the chair be authorized to seek authority — may I dispense? Thank you, colleagues.

Motion 8 has to do with the authority to commit funds and certify accounts. Do I have a proposer for motion 8? So moved, Senator Ngo. Senator Ataullahjan, do you have a question?

Examinons les enjeux que nous devons régler. Le deuxième point à l'ordre du jour est l'élection du vice-président. Nous allons maintenant procéder à cette élection. Je suis prêt à recevoir les motions pour l'élection de la vice-présidence.

**Le sénateur Greene :** J'aimerais proposer le sénateur Paul Massicotte.

**Le président :** Y a-t-il d'autres motions? Il n'y en a aucune.

Il est proposé par le sénateur Greene que le sénateur Massicotte devienne le vice-président provisoire du Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international. Félicitations, sénateur Massicotte.

**Le sénateur Massicotte :** Merci.

**Le président :** Le troisième point est le Sous-comité du programme et de la procédure. Ai-je un motionnaire pour la troisième motion?

**La sénatrice Cordy :** Je propose le sénateur Dawson.

**Le président :** Il est proposé par la sénatrice Cordy que le sénateur Dawson devienne le troisième membre du comité permanent. Sénateur Dawson, acceptez-vous cette fonction?

**Le sénateur Dawson :** Oui, mais seulement provisoirement.

**Le président :** Merci, sénateur Dawson.

La quatrième motion porte sur la publication des délibérations du comité. Ai-je un motionnaire pour la quatrième motion pour nous autoriser à publier les délibérations? Il est proposé par la sénatrice Coyle que le comité publie ses délibérations.

Le cinquième point est l'autorisation à tenir des réunions et entendre des témoignages sans avoir le quorum.

La motion 6 porte sur le rapport financier. Conformément à l'article 12-26(2), chaque comité doit déposer un rapport sur les dépenses engagées à la session précédente. Une copie du projet de rapport préparé par la greffière a été distribuée au début de la réunion. Ai-je un motionnaire pour proposer cette motion? Elle est proposée par le sénateur Massicotte et est adoptée.

La motion 7 porte sur le personnel de recherche. Ai-je un motionnaire? Il est proposé par la sénatrice Bovey que le comité demande à la Bibliothèque du Parlement d'affecter des analystes au comité, que la présidence soit autorisée à demander... Puis-je être dispensé de la lecture? Merci, chers collègues.

La motion 8 porte sur l'autorisation d'engager des fonds et d'approuver les comptes à payer. Ai-je un motionnaire pour la motion 8? Le sénateur Ngo la propose. Sénatrice Ataullahjan, avez-vous une question?

**Senator Ataullahjan:** It's okay; next one.

**The Chair:** So motion 8 carries, colleagues.

Motion 9 is travel. Do I have a proposer for motion 9? Senator Massicotte moves that the committee empower the Subcommittee on Agenda and Procedure to designate, as required, one or more members of the committee and/or staff as may be necessary to travel on assignment on behalf of the committee.

Item 10 is designation of members travelling on committee business. Do I have a proposer? Senator Ngo moves item number 10, and it carries.

Item 11 relates to travelling and living expenses of witnesses. Do I have a proposer for motion 11? Thank you, Senator Coyle; motion 11 carries.

Motion 12; communications. Do I have a proposer for motion 12?

**Senator Ataullahjan:** So moved.

**The Chair:** It is moved by Senator Ataullahjan — the most important motion — and carried.

Item 13 is other business: time slot for regular meetings. It is so moved by Senator Massicotte. The Foreign Affairs Committee usually meets on Wednesday afternoons from 4:15 to 6:15 and Thursday mornings from 10:30 to 12:30. However, for the purpose of studying Bill C-4, the committee was given the flexibility to meet outside of these time slots if need be. At this time, the committee can go in camera to discuss future business. Do we all agree with the timetable, colleagues? Thank you, colleagues.

There is no other business for today until we have a steering meeting to determine the agenda and list of witnesses. If there are any questions or discussions to be had, I suggest you give steering an opportunity to go into a meeting to determine a list of witnesses and the process going forward, unless the clerk has another idea.

**Ms. Lemay:** The analysts would like to get some direction on how to go about doing the study. They are here and they have prepared a briefing note.

**The Chair:** Can we introduce the analysts and bring them to the table if they're here? Come join us, please, and introduce yourselves.

**Ms. Lemay:** Do you want to go in camera?

**La sénatrice Ataullahjan :** C'est bon; passons à la motion suivante.

**Le président :** La motion 8 est adoptée, chers collègues.

La motion 9 porte sur les déplacements. Ai-je un motionnaire pour la motion 9? Le sénateur Massicotte propose que le comité autorise le Sous-comité du programme et de la procédure à désigner, au besoin, un ou plusieurs membres du comité, de même que le personnel nécessaire, qui se déplaceront au nom du comité.

Le point 10 porte sur la désignation des membres qui voyagent pour les affaires du comité. Ai-je un motionnaire? Le sénateur Ngo propose la motion 10, qui est adoptée.

La motion 11 traite des frais de déplacement des témoins. Y a-t-il un motionnaire? Merci, sénatrice Coyle; la motion 11 est adoptée.

La motion 12 porte sur les communications. Quelqu'un peut-il proposer la motion 12?

**La sénatrice Ataullahjan :** J'en fais la proposition.

**Le président :** La motion la plus importante est proposée par la sénatrice Ataullahjan et elle est adoptée.

Le point 13 traite des autres affaires, soit l'horaire des réunions régulières. La motion est proposée par le sénateur Massicotte. Le Comité des affaires étrangères se réunit habituellement le mercredi après-midi de 16 h 15 à 18 h 15 et le jeudi matin de 10 h 30 à 12 h 30. Cependant, dans le cadre de l'étude du projet de loi C-4, le comité est autorisé à se rencontrer en dehors de ces créneaux, au besoin. En ce moment, le comité peut se réunir à huis clos pour discuter des travaux futurs. Sommes-nous tous d'accord en ce qui concerne le programme? Merci, chers collègues.

Il n'y a plus rien à régler jusqu'à ce que nous tenions une réunion du comité de direction pour établir l'ordre du jour et la liste des témoins. S'il y a des questions que vous voulez aborder ou des discussions que vous voulez tenir, je vous suggère de donner au comité de direction une occasion de prévoir une réunion pour établir la liste des témoins et la procédure à suivre, à moins que la greffière ait une autre idée.

**Mme Lemay :** Les analystes aimeraient avoir des directives sur la façon dont nous allons mener l'étude. Ils sont ici et ils ont préparé une note d'information.

**Le président :** Pouvons-nous présenter les analystes et leur demander de venir à la table s'ils sont ici? Venez vous joindre à nous, s'il vous plaît, et présentez-vous.

**Mme Lemay :** Voulez-vous passer à huis clos?

**The Chair:** Colleagues, we can have that discussion in camera, if there's no disagreement.

(The committee continued in camera.)

**Le président :** Chers collègues, nous pouvons tenir cette discussion à huis clos, s'il n'y a pas d'objection.

(La séance se poursuit à huis clos.)

---